

506657-2026 - Konkurrencevilkår

Kroatien – Styre-, sikkerheds-, signal- og belysningsudstyr – OPREMANJE BIKIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

OJ S 139/2026 22/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

E-mail: opcina@dubrovackoprimorje.hr

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: OPREMANJE BIKIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

Beskrivelse: Predmet nabave je opremanje edukativne staze „Putevi soli” u Općini Dubrovačko primorje, od središnjeg naselja Slano do administrativne granice susjedne Općine Ston. Predmet nabave obuhvaća izradu, dobavu, isporuku, postavljanje i/ili ugradnju elemenata produkt dizajna, grafike, multimedije, multimedijalnih instalacija i IT opreme, kao i usluge grafičkog oblikovanja, izrade interpretacijskih tekstova, rasvjetu i punionicu za električne bicikle sve sukladno troškovniku, tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima iz dokumentacije o nabavi.

Identifikator for proceduren: 58ecd3be-9d44-40b9-a258-82389deb668d

Intern ID: 16/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Otvoreni postupak

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34990000 Styre-, sikkerheds-, signal- og belysningsudstyr

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: Slano

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 313 323,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Svig: Prijevara

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Pranje novca ili financiranje terorizma

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Neisplata plaće

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Plaćanje poreza

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:

Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: OPREMANJE BICIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

Beskrivelse: Predmet nabave je opremanje edukativne staze „Putevi soli” u Općini Dubrovačko primorje, od središnjeg naselja Slano do administrativne granice susjedne Općine Ston. Predmet nabave obuhvaća izradu, dobavu, isporuku, postavljanje i/ili ugradnju elemenata produkt dizajna, grafike, multimedije, multimedijalnih instalacija i IT opreme, kao i usluge grafičkog oblikovanja, izrade interpretacijskih tekstova, rasvjetu i punionicu za električne bicikle sve sukladno troškovniku, tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima iz dokumentacije o nabavi.

Intern ID: 16/2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34990000 Styre-, sikkerheds-, signal- og belysningsudstyr

Supplerende klassifikation (cpv): 34928400 Gademøbler, 31527200 Udendørsbelysning, 32322000 Multimedia-udstyr, 72262000 Programmeludvikling, 79822500 Grafisk design

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: Slano

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/09/2026

Varighed: 6 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 313 323,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2014/2020)

Identifikatorer for EU-midler: Rekonstrukcija biciklističke infrastrukture na području općine Dubrovačko primorje

Yderligere oplysninger om EU-midler: Projekt „Rekonstrukcija biciklističke infrastrukture u općini Dubrovačko primorje“ rješava probleme neadekvatne infrastrukture za bicikliste, nedovoljno korištenje bicikala kao prijevoznog sredstva za obavljanje svakodnevnih obaveza, niske razine sigurnosti u prometu te negativni ekološki utjecaji na promet. Svrha projekta je Rekonstrukcija biciklističke infrastrukture u Općini Dubrovačko primorje koja je smještena u brdsko-planinskom području te poticanje korištenja bicikala u obavljanju svakodnevnih poslova. Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja
Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Aspekti se odnose na: Kriterij za odabir ponude, Tehničke specifikacije

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Beskyttelse og genopretning af biodiversitet og økosystemer, Omstilling til en cirkulær økonomi, Tilpasning til klimaændringer, Modvirkning af klimaændringer, Forebyggelse og bekæmpelse af forurening, Bæredygtig anvendelse og beskyttelse af vand- og havressourcer

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til kvalitetskontrol

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cijena ponude

Beskrivelse: Cijena ponude

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Specifično iskustvo stručnjaka TS - 1

Beskrivelse: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference)

predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će

dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji

će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 1 Boduje se broj uredno završenih projekata/ugovora na kojima je predloženi stručnjak obavljao poslove vođenja ili koordinacije izvršenja ugovora koji su uključivali koordinaciju više sudionika. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Specifično iskustvo stručnjaka TS -2

Beskrivelse: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave.

Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 2 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak sudjelovao u izradi grafičkih rješenja, vizualnog identiteta, grafičkih priprema za tisak, signalizacije, interpretacijskih ploča, digitalnih sadržaja ili drugih grafičkih elemenata namijenjenih javnom predstavljanju. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Specifično iskustvo stručnjaka TS -3

Beskrivelse: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave.

Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 3 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak bio odgovoran za integraciju, povezivanje, konfiguriranje ili puštanje u rad multimedijalne opreme i pripadajućih digitalnih sadržaja. Relevantnim se smatra projekt koji je uključivao multimedijalnu opremu namijenjenu javnoj, turističkoj, kulturnoj, edukativnoj ili interpretacijskoj uporabi, uključujući interaktivne zaslone, info-punktove ili druga usporediva multimedijalna rješenja. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Specifično iskustvo stručnjaka TS - 4

Beskrivelse: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave.

Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova.

Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 4 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak sudjelovao u izradi, strukturiranju ili prilagodbi interpretacijskih, edukativnih ili informativnih tekstova i drugih sadržaja namijenjenih posjetiteljima ili široj javnosti, uključujući planiranje fotografskih, ilustrativnih ili grafičkih materijala. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova

Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://eojn.hr/tender-eo/91242>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://eojn.hr/tender-eo/91242>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: kroatisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Ponuditelj je dužan dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u iznosu od 9.000,00 eura (devettisućaeura). U slučaju zajednice gospodarskih subjekata jamstvo: - ili mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana zajednice gospodarskih subjekata (svi članovi zajednice gospodarskih subjekata su nalogodavci na bankarskoj garanciji) - ili jedan član ili više članova zajednice može/mogu biti nalogodavac, a jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata (moraju biti navedeni svi preostali članovi zajednice) - ili svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja zasebno jamstvo za svoj dio garancije (zbroj svih iznosa garancija mora odgovarati iznosu jamstva navedenom u dokumentaciji o nabavi). Jamstvo za ozbiljnost ponude je jamstvo za slučaj odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, neprihvatanja ispravka računske greške, dostavljanja neistinitih podataka, odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankarske garancije na poziv ili uplatom novčanog pologa u korist računa naručitelja. Jamstvo mora biti bezuvjetno i s rokom valjanosti sukladnim roku valjanosti ponude. Gospodarski subjekt može

dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Napomena: U tekstu bankarske garancije OBAVEZNO JE taksativno navesti SVIH prethodno naznačenih 6 SLUČAJEVA za koja se izdaje jamstvo: 1. odustajanje ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, 3. neprihvatanja ispravka računske greške, 4. dostavljanja neistinitih podataka, 5. odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, 6. nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, na adresu naručitelja, u papirnatom obliku, u zatvorenoj omotnici na kojoj su navedeni podaci o ponuditelju, predmet nabave Opremanje biciklističke infrastrukture, evidencijski broj nabave: 16/2026 - Dio ponude koji se dostavlja odvojeno, NE OTVARAJ". Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti dostavljeno prije isteka roka za dostavu ponuda te se u tom slučaju ponuda smatra zaprimljenom u trenutku zaprimanja ponude elektroničkim sredstvima komunikacije. Umjesto jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, gospodarski subjekt može dati novčani polog u traženom iznosu u korist računa. Potvrdu o uplati novčanog pologa ponuditelji dostavljaju u sklopu e-ponude. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude.

Frist for modtagelse af tilbud: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Općina Dubrovačko primorje, Trg Ruđera Boškovića 1, Slano

Yderligere oplysninger: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: NAČELO NENANOŠENJA BITNE ŠTETE Odabrani je ponuditelj dužan pri izvršenju ovog Ugovora odnosno izvođenju radova pridržavati se načela DNSH – ne nanosi bitnu štetu. Do no significant harm („ne nanosi bitnu štetu“) znači da se ne podupiru i ne obavljaju gospodarske djelatnosti kojima se nanosi bitna šteta bilo kojem od okolišnih ciljeva, ako je to relevantno, u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. godine o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088, čija je primjena detaljnije razrađena u Obavijesti Komisije - Tehničke smjernice o primjeni načela nenanošenja bitne štete (2021/C 58/01) (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=CELEX%3A52021XC0218%2801%29>).

Ukoliko Naručitelj to zatraži, Izvođač je nakon isporuke cjelokupnog predmeta nabave dužan dati pisanu izjavu o usklađenosti isporučenih roba sa DNSH načelom. UGOVORNA KAZNA U slučaju da Izvođač svojom krivn...

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Nije predviđeno plaćanje predujma. Obračun će se vršiti prema stvarno isporučenim robama, ovjerenih od strane Naručitelja putem primopredajnog zapisnika. Plaćanje isporučenih roba obaviti će se nakon prihvaćenih računa od strane Naručitelja. Naručitelj se obvezuje ovjereni neprijeporni dio računa platiti ponuditelju /članu zajednice gospodarskih subjekata u roku 30 (trideset) dana od dana primitka valjanog

računa, na broj računa navedenog na računu. Ponuditelj je obvezan prema Naručitelju poslati isključivo eRačun.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: OPĆINA

DUBROVAČKO PRIMORJE

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: OPĆINA

DUBROVAČKO PRIMORJE

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

Registreringsnummer: 32333978490

Postadresse: Trg R. Boškovića 1

By: Dubrovačko primorje

Postnummer: 20232

Landsdel (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Land: Kroatien

Enhed: Ivo Kola

E-mail: opcina@dubrovackoprimorje.hr

Telefon: +385 20871197

Internetadresse: <https://www.dubrovackoprimorje.hr>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registreringsnummer: 95857869241

Postadresse: Ulica grada Vukovara 23/V

By: Zagreb

Postnummer: 10000

Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Enhed: Kontakt

E-mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Narodne novine d.d.
Registreringsnummer: TED94
Registreringsnummer: HR64546066176
Postadresse: Savski gaj XIII. 6
By: Zagreb
Postnummer: 10020
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Enhed: EOJN Helpdesk
E-mail: ejn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Internetadresse: <https://www.nn.hr/>
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: b61ec5e9-023f-4cc5-99ae-0c6e4c1158e6 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 20/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: kroatisk
Bekendtgørelsesnummer: 506657-2026
EUT-S-nummer: 139/2026
Offentliggørelsesdato: 22/07/2026